

1																			
2																			
3																			
4																			
5																			
6																			
7																			
8																			
9																			
10																			
11																			
12																			

Met behulp van onderstaande omschrijvingen moeten in dit schema op de horizontale rijen woorden worden ingevuld van resp. 5, 4 en 3 letters. Het eerste woord bestaat steeds uit dezelfde letters als het tweede plus één, het laatste uit dezelfde letters als het tweede min één.

Wanneer u de letter, die bij het tweede woord komt om het eerste te vormen in het vakje links en de letter, die van het tweede afgaat om het derde te vormen, rechts plaatsf, krijgt u links vertikaal en rechts vertikaal twee woorden.

1. niet krom — hoedier — voorzetsel; 2. uitgestoten — gelijk aan de nominale waarde — kruisopschrift; 3. broodsukker — rustoord — gesteente; 4. schippersboom — iris — hangend bosje haar; 5. vergelding — overblijfsel v.e. gestrand schip — gat in het ijs; 6. halsbekleedsel — niet mis — bloeiwijze; 7. ferm — lekkerlij — nauwer; 8. voormalig Indisch persbureau — brune verfstof uit run — vrochtig; 9. mesthoop — uitbraaksel v.e. vulkaan — slangvormig visje; 10. openbaar vervoermiddel — inwendig orgaan — kippeloop; 11. drukte — zoals het behoort — sterke kortharige hond; 12. steekel aan een plant — regelmaat — lordicht.

Oplossingen moeten uiterlijk dinsdag 26 september a.s. in het bezit zijn van mej. Hartsuiker, redactie VDH-tje. De volgende prijzen zijn beschikbaar: 1e prijs f 15,—, 2e prijs f 10,—, 3e prijs f 7,50, 4e, 5e en 6e prijs f 5,—.

## O.R.-BESPREKING MAANWEG

Op dinsdag 5 september j.l. vergaderde de OR Maanweg onder leiding van ir Zaaljier.

De agenda bevatte behalve de formele punten, o.a. mededelingen van de voorzitter, waarbij deze een korte schets gaf van de resultaten van het verstreken half jaar.

### Directieafdelingen

Wij blijven er gezamenlijk in te zijn gestaagd het verlies aan werktijd door de vrije zaterdagochtend grotere deels te hebben opgevangen.

In het algemeen zijn de geplande productiecijfers gehaald. Met belangstelling slaan wij de bewegingen gaande op de markten van onze artikelen, waar enige fluctuaties elkaar hebben opgevolgd. Voor dit moment is het beeld voor de nabije toekomst redelijk bevredigend. Daarnaast zal een voortgezette inspanning tot goede efficiency onze positie moeten blijven versterken.

Wat ons „gezicht naar buiten“ betreft is het interessant te weten, dat op de Pirato ons bedrijf met een eigen stand is uitgekomen. Hier wordt vooral aandacht gevraagd voor de producten van onze telecommunicatiefabriek, regel- en meet-apparatuur e.d.

Voorts informeerde ir Zaaljier de OR-leden over de vordering met betrekking tot de bouwprogramma's in Sneek, het nieuwe gebouw Telco, het

gebouw voor opslag van lak en chemicaliën en dat voor verpakkingsmateriaal, waarboven kantoorruimten zullen worden ingericht.

### Overige punten

Bij de behandeling van de overige agendapunten en enige vragen kwamen aan de orde de wijze van benoeming van de leden der tariefcommissies; het contact met groepen jongeren uit ons personeel; mogelijkheid van vakantiespreiding, mede naar aanleiding van een rapport van een studiecommissie resulterende in de conclusie, dat een dergelijke spreiding uiterst moeilijk uitvoerbaar zal zijn en zeker voor 1962 praktisch tot het onmogelijke behoort. Een nadere studie zal hieraan worden gewijd. Tenslotte werd stilgestaan bij de belang van onze reizigers uit Gouda met het oog op de winterdienstregeling N.S. en die van de blauwe tram. Door de aanstaande verandering van laatstgenoemde verbinding zijn wensen naar voren gekomen, waarvoor bij de betrokken instanties aandacht zal worden gevraagd.

## Filatelisten

### rubriek

door

P. A. J. v. d. LOO



Daar het niet uitgesloten is, dat de redactie niet al het nieuws in één keer kan opnemen, wil ik beginnen met u eraan te herinneren, dat onze eerste bijeenkomst in het nieuwe seizoen zal plaatsvinden op maandagavond 18 sep-

tember. Dus evenals verleden jaar op de dag waarop de nieuwe EUROPA zegels worden uitgegeven. Ik hoop dat dit een traditie zal worden.

Verder hoop ik, dat ik ook ditmaal weer alle Europazegels tegen lage prijs zal kunnen leveren, zoals dat verleden jaar het geval is geweest. Deze zegels zijn wel een succes geworden. De beruchte Europazegel van Liechtenstein leverde ik voor 50 ct., thans kost hij f 30,—; Ierland f 1,—, thans f 25,—. Dit zijn wel uitspijngers, maar ook Griekenland, Luxemburg en IJsland zijn meer dan normaal in prijs gestegen, terwijl van Zweden de FDG

kostbaar is geworden. Ik meen dienen er thans f 20,— voor vraagt en voor die van Ierland f 35,—. Het is dan ook niet verwonderlijk, dat de belangstelling voor dit verzamelgebied enorm gestegen is.

Janmer, dat dit jaar niet alle 20 landen mee kunnen doen. Het zijn er ditmaal slechts veertien en, voor zover bekend, wil ik opsommen in welke landen en in welke waarden.

Allereerst ons eigen land, hier zijn het weer de 12 en 30 ct. terwijl onze Beneluxpartners evenals verleden jaar ook twee zegels uitgegeven.

België gaf 3 en een 6 fr., Luxemburg een fr. 2,50 en fr. 5,—. Frankrijk komt weer met een frs. 0,25 en frs. 0,50, terwijl Duitsland deze keer zal volstaan met een 10 en 40 pf. Engeland daarvoren komt dit jaar met drie zegels, namelijk een 2d, 4d en 10d. Ook Portugal en Turkije volden het nodig om met drie zegels uit te komen. De eerste met een 1 \$ 00, 1 \$ 50 en 3 \$ 50, de tweede met zegels in de waarden: 30, 40 en 75 Kurus Griekenland, dat in 1960 met één zegel volstond, komt er thans met twee, wel een 2½ en 4½ Drachme, terwijl Zwitserland als vanouds met een 30 en 50 Rappen volstaat. Liechtenstein komt evenals verleden jaar met een zegel van 50 Rappen doch eerst op 3 oktober en in afwijkende tekening. Van Italië en Spanje ontving ik nog geen bericht, maar ik neem aan, dat deze landen zegels in dezelfde waarden uitgeven als vorig jaar. Ten slotte IJsland ook weer met twee zegels, doch in hogere waarden, namelijk een 5½ en een 6 Kroonzegel.

Behalve Engeland en Liechtenstein houden alle landen zich aan het hierbij afgebeelde ontwerp van de in Engeland woonachtige Nederlandse kunstenaar Th. Kurpershoek; een uit 19 vliegende duiven bestaande duif. Ontwerpveld kunt u zich herinneren, dat de Europa-uitgiften zijn begonnen in 1956 met „Europa in de steigers“.

(Wordt vervolgd)

# het v.d.H.-tje

Redacteur:  
C. SCHREVEL  
Nr. 710  
15 september 1961

WEEKLIJKS VERSCHIJNEND PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG, UTRECHT EN SNEEK.

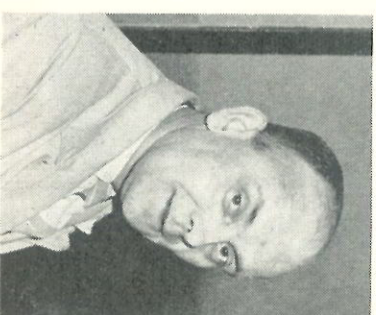
## ONZE PRODUCTEN OP DE FIRATO

Op de meer dan 25.000 vierkante meter grote expositieruimte van het nieuwe RAI-gebouw te Amsterdam hebben van 1 tot en met 8 september j.l. duizenden handelaars en particulieren belangstelling getoond voor de nieuwste smuljes van de internationale elektronische industrie.

Ook dit jaar bood de Pirato een keur van bezienwaardigheden op het gebied van de elektronica. Over de gehele aan bleek dat de transistors omvattend staambaar in opmars is. Niet alleen was er een grote verscheidenheid van draagbare transistorradio's, maar ook bij grammofoons, tape-recorders, televisie en allerlei meet-instrumenten, regel- en telecommunicatie-apparatuur trof men transistors aan. Bovendien zag men op de Pirato een draadloos omroepstelsel, transistortelefoonapparatuur en draagbare geluidsstalaties.

De meest opvallende stand was dit jaar die van R. S. Stokvis & Zonen N.V. Het was met recht een haute culture stand, een meesterstuk dat getuigde van toewijding en precisie, geheel in overeenstemming met het vooibouwersatelier dat Stokvis in samenwerking met de Nederlandse Groep van Vooibouwers aan zijn stand had toegevoegd. Het beeldverhaal dat daar te zien was over vooibouwen: elegante hante culture, strome geheel overeen met het uiterlijk van de eigenlijke uitend en de daar tentoongestelde producten.

Mét de stand van Stokvis trok het atelier, waar op de dag dat wij de Pirato bezochten de bekende vooibouwer Louis Blitz uit Rotterdam aan het werk was, zeer veel en verdiende belangstelling. Over een grote ruimte verspreid waren de ERRRES-artikelen rustig en overzichtelijk tentoongesteld, geheel in harmonie met het vooibouwersatelier. Vooibouwen is een synthese van vorm en klank, een klein akoestisch wonder, en de ERRRES-producten sloten voortreffelijk hierop aan. In de „kleine“ zaal waren de nieuwste vooruitgang in de ontwikkeling van de elektronica op professioneel gebied te zien. Daar bleek pas goed hoe belangrijk de elektronica in het moderne leven is geworden. Hier zag men minder bekende toepassingen, zoals draadgolftelefoon, elektronische orgels, radar, mobilisfoon, peiling-, meet- en regelapparatuur, oscillografen, Geiger-Müller-tellers, computers en vele andere professionele apparaten. Voor het eerst had Van der Heem in deze zaal een plaats ingenomen met de onder Van der Heem naam te verkopen elektronische meet- en afstelapparatuur, die voor service en onderhoud van televisietoestellen wordt gebruikt. Bovendien liet Van der Heem zien hoe de elektronica wordt toegepast ten behoeve van het verkeer in de vorm van gecombineerde verkeerslamps en snelheidsmeters voor politie-Vervolg pag. 3 kolom 2

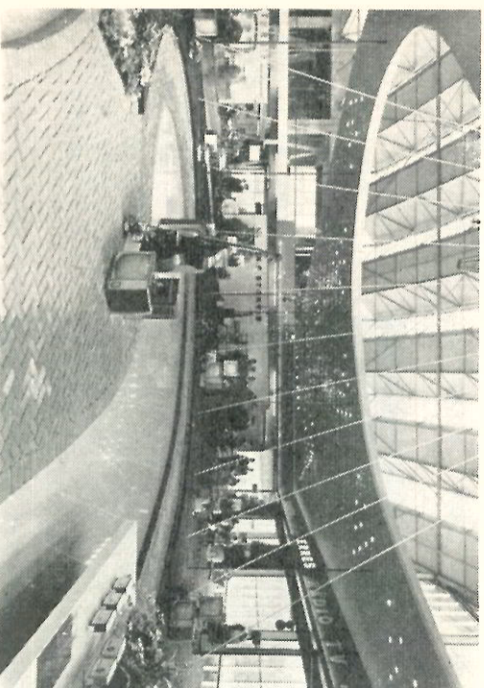


### IN MEMORIAM

Diep zijn wij geschokt door het bericht dat onze medewerker, de heer M. J. Blans zaterdag 9 september plotseling is overleden. Vrijdag werkte hij nog in ons midden. Hij maakte deel uit van de afdeling Montage Keulsekade en vierde nog kort geleden zijn 12½-jarig jubileum.

De verslagenheid in ons bedrijf is algemeen, vooral omdat het hier een prettige medewerker en collega betrof op wie men kon bouwen. Wij zullen hem zeer missen.

Moge zijn vrouw en kinderen de kracht vinden dit zware verlies te dragen.



De stand van R.S. Stokvis en Zonen N.V., waarin onze ERRRES-producten veler belangstelling trokken.



De onder Van der Heem-naam te verkopen producten zijn voor het eerst in een aparte Van der Heem-stand tentoongesteld.



## A. H. VAN DER HEIDEN VIERT ZIJN ZILVEREN JUBILEUM

Op 20 september 1961 viert de heer A. H. van der Heiden de dag, dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij Van der Heem Utrecht. Hij begon als slijper, kwam daarna naar de afdeling Huisvesting en ging toen naar de Arntstraat om daar weer als slijper te werken. Vervolgens verhuisde hij mee naar de Keulsekade, waar hij sindsdien de materiaalvoorziening verzorgt.

Hij heeft het ontstaan en de groei van de fabriek Utrecht volledig meegemaakt en is niet alleen daardoor een bekende figuur in onze fabriek geworden, maar ook door zijn speciale manier van optreden.

Henk — onder deze naam is hij bij de meesten van ons bekend — is kort van stof, legt per dag vele „interne“ kilometers af en kent allernuist onoplosbare moeilijkheden. Hij is een kunstenaar als het erom gaat veel materiaal in een zeer kleine ruimte onder te brengen en dan later alle onderdelen met één greep nog weers terug te vinden ook.

Henk heeft er feeling voor om codenummers en voornamen te onthouden. „Henk welk nummer heeft deze beugel?“ Hij bekijkt het ding even en zegt: „GZ 07835, maar...“ Hij zegt er niet meer. „En dan zijn ze er ook werkelijk niet. Als het eens voorkomt dat er voor vier afdelingen tegelijk materiaal moet worden klaargezet, dan verzorgt Henk dat wel „even“.

Het is een plezier een medewerker te hebben, die zo serieus zijn werk doet.

Als u eens iemand ergens in de fabriek in het hartje van de zomer uit volle borst een kerstliedje hoort zingen, dan is dit Henk van der Heiden, die tevreeden is met zich zelf, zoals u met hem en zijn werk.

Henk, nog een mooie dag en nog vele prettige jaren in ons bedrijf toegewenst!

C. A. H. Ridder.

## SALAM VAN DER HEEM

De jacht in Iran wordt weinig moeilijkheden in de weg gelegd. Na enige formaliteiten voor het aanschaffen van een geweer te hebben vervuld, koopt men een jachtvergunning en kan de jacht beginnen.

Met uitzondering van de keizerlijke jachtereinen kan men overal terecht, dat wil zeggen als er wild aanwezig is. In de woestijn is niet zo bar veel te beleven. Tot deze ontdekking kwamen wij na enige malen atekitig vroeg het bed te hebben verlaten, daarna urenlang in de omgeving van Teheran te hebben gelopen zonder ook maar een veldmuus te zien.

Aangezien deze omgeving bezaaid is met stenen en rotstblokken, waar geen plant of boom groeit en de zoon brandend heet recht boven ons hoofd stond, konden deze tochten nauwelijks ontspannend worden genoemd.

Voor de rest van de dag waren wij volkomen uitgeteld en er moest dus nodig naar nieuwe jachtgronden worden uitgezien.

Van een kennis kregen wij een tip: „Als jultje de weg naar Abe Ali opgaan, dan krijg je na ongeveer 20 km een rivier. Aan weerszijden van die rivier staan bomen en nog wat groene dingen en daar krioelt het 's avonds van de wilde zwijnen“.

Nu, dat was precies wat we wensten, en dan..... krioelen nog wel; dat moest zeker wat opleveren. Wachten op het weekend wilden wij niet, dus vertrokken wij direct 's avonds naar de aangegane plaats. Daar aangekomen begonnen wij direct jiverig met zakken taarns tussen de bomen en het riet te zwaaien en spitsen de oren op ieder gerucht. Zo slopen wij voort, maar het enige waarvan het krioelde waren de muggen, die ons een welkome afwissel-

ing van het dagelijkse menu schenen te vinden.

Na nog een uurtje te hebben gejaagd, over gladder stenen uitgegleden en in onverwachte gaten te hebben gestapt, naderden wij een klein dorpje, dat zelfs een tohaigne (theehuis) rijk was. In dit theehuis hebben wij ondanks de gezwollen lippen van de muggesteeken een klippakabab gegeten, die heerlijk smaakte. Vervolgens probeerden wij de waard uit te horen of hier werkelijk goek (wild zwijn) aanwezig was.

Inderdaad waren er wel eens wilde zwijnen waargenomen, maar deze beesten, vertelde hij ons, geven er de voorkeur aan om alleen met vollemaan te voorschijn te komen.

Wij bedankten de man voor zijn inlichtingen. Hij bleef echter staan en vroeg aarzelend of wij in het bezit van een speciale vergunning waren. Natuurlijk vroegen wij waarvoor wij die nodig hadden en toen legde de man ons uit dat wij ons op de keizerlijke jachtgronden bevonden en dat iedere jager

die zonder Keizerlijke vergunning daar jaagde zonder aanzien des persoons in de gevangenis zou worden gezet.

Wij hebben maar snel afgerekend en zijn toen stultjes naar de auto teruggekeerd.

De volgende dag hoorden wij dat wij werkelijk door het oog van de naald waren gekropen.

A. de Boer.

## Grote belangstelling verwacht voor de „FILMDRAKENAVOND“

Voor de filmdrakenavond op vrijdag, 22 september a.s. (zie aankondiging in het VDH-tje van 8-9-1961) kunt u dinsdag 19 september a.s. gedurende de pauzes in beide kantines kaarten kopen. Voor deze eerste Haagse persoonsavond verwachten wij grote belangstelling.

## EEN „GELUKSVOGEL“

En laat ik nu de 2e prijs winnen van de vakantiepuzzel uit het VDH-tje: 2 plaatsen voor de muziek-show „My fair Lady“; tevens daarbij de bekende VDH service voor de Utrechters: vrij reizen naar het gebouw K en W te Den Haag. Op zo'n buitenkansje had ik zeker niet gerekend.

Dus stapten mijn vrouw en ik woensdag 6 september om 18.56 uur in de trein, die ons zonder stoornis om even half acht in de residentie bracht.

Na een kleine wandeling in een ons nog bekende stad kwamen we bij het doel waar een grote menaestroom binnenstapte met de bedoeling even avondje te lachen.

En terecht, er kon gelachen worden. Sublieme muziek en een uiterst komische vertolking van „My fair Lady“ met toch over het geheel een goede inhoud.

De kleding en decors zijn in een woord prachtig. Over het spel mag ik als leuk niet oordelen, maar mijn vrouw en ik hebben opecht genoten. Een ding was jammer, het geluid was ander goed. Op de plaatsen waar wij zaten was het gesproken woord slecht te verstaan. Met nog 2 paren prijswinners hebben wij in de pauze een kop lekkere koffie gedronken en van gedachten gewisseld. Ook hun mening was: „Fantastisch“.

Ik wil dan ook uit naam van de andere prijswinners de redactie van het VDH-tje hartelijk dank zeggen voor de prijzen die ons een echt gezellige avond hebben bezorgd.

G. G. J. Fleur.



Zoals uit dit plaatje, ontvangen van een VDH-relatie ter plaatse, blijkt, kunnen ook de „maagden“ van de Caribische Virgín Islands zich verheugen in de mogelijkheid tot aanschaf van ERRES-artikelen. Of het feest, waarbij de afgebeelde optocht gehouden wordt, ook hierom wordt gevierd, vermeldt de historie niet.



## FOTOGRAAF T. A. MEIJER DIENT 40 JAAR DE PERS

Hoewel jubilarissen van onze Haagse bedrijven hebben het al gehoord: „Even instellen mijnheer, ik waarschuw u wel.“ En als het dan zover was, klonk het vaak: „Nou, een lachje kan er toch wel af“, waarmee de heer Meijer zijn doel had bereikt en de foto voor het personeelsorgaan en de jubilaris zelf konden gemaakt.

Nu hij zich zelf zaterdag 9 september jubilaris mocht noemen, omdat hij gedurende 40 jaar als persfotograaf werkzaam is geweest, meenden wij in ons personeelsorgaan bij hem dezelfde gebruiken te moeten toepassen die ook voor ons personeel gelden: een plaatje en een praatje. Want — hoewel geen personeelslid — toch is hij wat je noemt kind aan huis. Dat kan ook wel als je al in 1939 voor het eerst en sinds 1953 regelmatig het wel en wee van Van der Heem N.V. in beeld hebt gebracht.

Wij — en waarschijnlijk de heer Meijer ook — waren nieuwsgierig hoeveel opdrachten hij in die tijd voor Van der Heem heeft uitgevoerd; dat is het respectabele aantal van pl.m. 1600 stuks. Daarbij waren wij altijd verzekerd van een zeer correcte en snelle behandeling. Was er „hot news“, dan sprong de heer Meijer in een taxi en was binnen het kwartier bij ons. Drie kwartier later was hij in staat de foto op tafel te leggen.

Grote bewondering ondervond hij altijd van hoge gasten, die 's morgens geposeerd, 's middags de foto mee naar huis konden nemen. Behalve het eenvoudige werk op afgesproken tijdstippen waren er ook de opnamen 's morgens om zeven uur of de foto's waarbij acrobatische toeren werden verricht.

Dit laatste echter laat hij tegenwoordig graag over aan zijn zoon, die bezig is een waardig opvolger voor het fotobedrijf te worden.

Met dit artikel willen wij de heer Meijer hulde brengen voor de sympathieke relatie die er met verschillende functionarissen in ons bedrijf is ontstaan en wij hopen dat de prettige samenwerking met hem nog vele jaren zal voortduren.

meer in prettig getinte kasten wordt geplaatst.

Van der Heem's konden met een trots gevoel op deze Firato rondwandelen in de wetenschap, dat de in hun belangrijke plaats hebben ingenomen. Het aantal merken en typen is sterk uitgebreid en de verkoop van deze toestellen staat op het ogenblik ongeveer op één lijn met de afzet van grammofoons. Ook in verschillende inbouwmeubelen vindt men nu naast een grammofoon de bandrecorder.

Opvallend was ook dat er van een verrijning van het uiterlijk van radio's en televisietoestellen, grammofoons en bandrecorders sprake is, terwijl ook de professionele apparatuur meer en meer in prettig getinte kasten wordt geplaatst.

## SPEEKUUR O.R.-LEDEN

Wij maken u erop attent dat de leden van de Ondernemingsraad Maanweg voor het spreekuur zitting houden in de spreekkamer naast de telefooncentrale in de hal van het hoofgebouw.